沙弥尼律仪要略

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《卍新续藏》第 60 册 ，No. 1122，华山隆昌寺司律学沙门读体辑集《沙弥尼律仪要略》原藏影印本校正注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二二年十二月

扫码关注仁慧草堂微信公众号



南無本師釋迦牟尼佛

shā mí ní lǜ yí yào lüè

沙弥尼律仪要略

huàshānlóngchāng sì sī lǜ xuéshāmén dú tǐ jí jí

华山隆 昌 寺司律学沙门 读体 辑集

fàn yǔ shā mí ní cǐ fān xī cí nǚ wèi xī è xíng cí xī

梵语沙弥尼，此翻息慈女，谓息恶行慈，息

shì rǎn ér cí jì zhòngshēng yě yì yún qín cè nǚ yì yún qiú jì nǚ

世染而慈济 众 生 也。亦云勤策女，亦云求寂女。

lǜ yí zhě shí jiè lǜ zhū wēi yí yě

律仪者，十戒律、诸威仪也。

shàngpiān jiè lǜ mén

上 篇 戒律门

shā mí ní lí jiè wén zhōng fó yán shí liù yǐ shàng

《沙弥尼离戒文》中，佛言：“十六以 上，

yīngzuò shā mí ní sù wú xiá huì zhēnliángwán jù wú suǒ huǐ rǔ

应作沙弥尼。素无瑕秽，贞 良 完具，无所毁辱，

fù mǔ jiàn tīng nǎi dé wéi dào sù bù zhēnliáng bù yīngwéi dào

父母见听，乃得为道。素不贞 良，不应为道。

shí rén nì bìng bù yīngwéi dào yǐ nǚ rén zī tài nánbǎo yuè zài

石人匿病，不应为道。”以女人姿态难保，悦在

xū yú fù shēng è yì pì rú shuǐpào yī qǐ yī miè wú yǒu

须臾，复 生 恶意。譬如水泡，一起一灭，无有

chángdìng xū shànguānchá nǎi kě dù ní yòu fó guānjiàn rén jiān

常 定。须善 观 察，乃可度尼。又佛 观 见人间，

shàng zhì èr shí bā tiān xià zhì shí bā dì yù jiē kǔ wú lè gù jié

上 至二十八天，下至十八地狱，皆苦无乐，故结

jiè yǐ xùnhòushēng yóu shì xìn nǚ tì fà chū jiā xiānshòu shí zhī jìn

戒以训后 生 。由是信女剃发出家，先 受十支禁

jiè míng fǎ tóngshā mí ní cì yǔ èr suì yànxué liù fǎ wéi shì chā

戒，名法同沙弥尼。次与二岁验学六法，为式叉

mó nuó sì suì mǎnxué jìng kān rù yà sēngshù zhě zài èr bù sēng

摩那。俟岁满学净，堪入亚僧数者，在二部僧

zhōng qǐ shòu bǐ qiū ní jiè sī chéngzhèng zhì bǐ lái ní lǜ shī
中，乞受比丘尼戒，斯诚正制。比来尼律失

zōng shí fēng xià mài ér shā mí ní běnsuǒshòu jiè wèi ān jiāomàn
宗，时风下迈，而沙弥尼本所受戒未谙，憍慢

zhěduōqīng èr bù dà sēng yú mèizhěquán shī zhūmén xì xíng yù guāng
者多轻二部大僧，愚昧者全失诸门细行，欲光

dàohuà yǐ shè ní tú nán kě jì yě yīn cǎi shí jiè lüè míng zhì zhǐ
道化以摄尼徒，难可冀也。因采十戒，略明制止，

bǐ méngxué zhī suǒxiàngfāng hǎo xīn chū jiā zhě qiè yì zūnxíng shèn wù
俾蒙学知所向方，好心出家者切意遵行，慎勿

wéi fàn rán jìn wéi shì chā mónuó bǐ qiū ní jiè zhī jiē tī yuǎnwéi
违犯。然近为式叉摩那、比丘尼戒之阶梯，远为

pú sà jiè zhī gēnběn yīn jiè shēngdìng yīn dìng fā huì shù jī chéng
菩萨戒之根本。因戒生定，因定发慧，庶几成

jiù shèngdào bú fù chūniànchū jiā zhī zhì yǐ ruòyàoguǎnglǎn zhě
就圣道，不负初念出家之志矣。若乐广览者，

zì dāngxiángyuè lǜ zàngquándiǎn
自当详阅律藏全典。

yǐ xià shí jiè tiáozhāng yī lǜ zàng suí zì hánběnwén lù chū
以下十戒条章，依律藏随字函本文录出，

bìng wú zēngjiǎn
并无增减。

dì yī shā jiè
第一、杀戒

shā mí ní chū jiè bù dé shāshēng cí mǐnqúnshēng rú fù mǔ
沙弥尼初戒不得杀生。慈愍群生，如父母

niàn zǐ jiā āi rú dòng yóu rú chì zǐ hé wèi bù shā hù shēn
念子；加哀蠕动，犹如赤子。何谓不杀？护身、

kǒu yì shēn bù shā rén wù qí xíng chuǎn xī zhī lèi ér
口、意。身不杀人、物、蚑行、喘息之类，而

bù shǒuwéi yì bú jiào rén jiànshā bù shí wénshā bù shí yí shā
不手为，亦不教人。见杀不食，闻杀不食，疑杀

bù shí wèi wǒ shā bù shí kǒu bù shuōyán dāngshā dānghài
不食，为我杀不食。口不说言：“当杀，当害，

bàoyuàn yì bù dé yán sǐ kuài shākuài mǒu féi mǒushòu
报怨。”亦不得言：“死快，杀快；某肥，某瘦；

mǒu ròu duōhǎo mǒu ròu shǎo yě yì yì bú niàn dāngyǒu suǒ zéi
某肉多好，某肉少也。”意亦不念：“当有所贼
shā yú mǒukuài hū mǒuchù féi mǒushòu āi zhūzhòngshēng
杀于某快乎！”“某畜肥，某瘦。”哀诸众生，
rú jǐ gǔ suǐ rú fù rú mǔ rú zǐ rú shēn děng wú chā tè
如己骨髓，如父如母，如子如身，等无差特。
pǔ děng yī xīn cháng zhì dà shèng shì wéi shā mí ní shǐ xué jiè yě
普等一心，常志大乘。是为沙弥尼始学戒也。

dì èr dào jiè
第二、盗戒

shā mí ní jiè bù dé dào qiè yī qián yǐ shàngcǎo yè máo mǐ
沙弥尼戒不得盗窃。一钱以上草叶毛米，
bù dé qǔ yě zhǔ bù shǒu yǔ bù dé qǔ kǒu bù yán qǔ xīn bù
不得取也。主不手与，不得取。口不言取，心不
niàn qǔ mù bú ài sè ěr bú ài shēng bí bú dàoxiāng shé bù
念取。目不爱色，耳不爱声，鼻不盗香，舌不
tōu wèi shēn bù tān yī xīn bú qiè yù liù qíng wú zhuó cháng lì
偷味，身不贪衣，心不窃欲，六情无著，常立
quán huì zé yuē bú dào shì wéi shā mí ní jiè yě
权慧，则曰不盗。是为沙弥尼戒也。

dì sān yín jiè
第三、淫戒

shā mí ní jiè bù dé yín yì hé wèi bù yín zhēn yī qīngjìng
沙弥尼戒不得淫姝。何谓不淫？真一清净，
jié shēn bù yín yì kǒu bù shuō yín xīn bú niàn yín zhí jǐ xiānmíng
洁身不淫姝。口不说淫，心不念淫，执己鲜明，
rú xū kōngfēng wú suǒ yǐ zhuó shēn bù xíng yín mù bù yín shì
如虚空风，无所倚著。身不行淫，目不淫视，
ěr bù yín tīng bí bù yín xiāng kǒu bù yín yán xīn bù cún yù guān
耳不淫听，鼻不淫香，口不淫言，心不存欲。观
shēn sì dà běn wú suǒyǒu jì dì shuǐ huǒ fēng wú wǒ wú
身四大本无所有，计地、水、火、风，无我，无
rén wú shòu wú mìng hé suǒ yín yì hé suǒzhuó hū zhì kōng
人，无寿，无命。何所淫姝？何所著乎？志空

wú xiàngyuàn shì wéi shā mí ní jiè yě
无 相 愿。是为沙弥尼戒也。

dì sì wàng yǔ jiè
第四、妄语戒

shā mí ní jiè bù dé liǎngshé è yán yán yǔ ān xiáng bú jiàn mò
沙弥尼戒不得两舌恶言。言语安详，不见莫

yánjiàn bù wén mò yánwén jiàn è bù chuán wén è bù xuān è
言见，不闻莫言闻。见恶不传，闻恶不宣。恶

yán zhí bì
言直避 直避，别本均作真譬，今依高丽古本改正， chángxíng sì děng wú yǒu fēi yán yán
常行四等。无有非言，言

zhé shuōdào bù dé lùn shuō sú shì bù jiǎngwángzhě chén lì
辄说道。不得论说俗事，不讲王者、臣吏、

zéi shì cháng tàn jīng fǎ pú sà zhèng jiè zhì yú dà shèng bù wéi
贼事。常叹经法菩萨正戒，志于大乘，不为

xiǎoxué xíng sì děng xīn shì wéi shā mí ní jiè yě
小学，行四等心。是为沙弥尼戒也。

dì wǔ bù yǐn jiǔ jiè
第五、不饮酒戒

shā mí ní jiè bù dé yǐn jiǔ bù dé shì jiǔ bù dé cháng jiǔ
沙弥尼戒不得饮酒，不得嗜酒，不得尝酒。

jiǔ yǒusān shí liù shī shī dào pò jiā wēishēnsàngmìng jiē xī yóu zhī
酒有三十六失，失道破家、危身丧命皆悉由之。

qiāndōng yǐn xī chí nánzhuó běi bù néngfěngjīng bú jìng sān zūn
牵东引西，持南著北，不能讽经，不敬三尊，

qīng yì shī yǒu bú xiào fù mǔ xīn bì yì sè shì shì yú chī bù
轻易师友，不孝父母，心闭意塞，世世愚痴，不

zhí dà dào qí xīn wú shí gù bù yǐn jiǔ yù lí wǔ yìn wǔ yù
值大道，其心无识，故不饮酒。欲离五阴、五欲、

liù gài dé wǔ shéntōng dé dù wǔ dào shì wéi shā mí ní jiè yě
六盖，得五神通，得度五道。是为沙弥尼戒也。

dì liù bù zhuóxiānghuāyīng luò jiè

第六、不著 香 花瓔珞戒

shā mí ní jiè bù dé chí xiānghuā zì xūn shì yī bèi lǚ jù bù

沙弥尼戒不得持 香 花自熏饰，衣被履屣不

dé wǔ sè bù dé yǐ zhòngbǎo zì yīng luò bù dé zhuó jǐn xiù líng

得五色，不得以 众 宝自瓔珞，不得著锦绣、绫

luó qǐ hú bù dé qǐ shì dāngzhuó cū fú qīng hēi mù lán jí

罗、绮縠，不得绮视。当 著粗服，青黑木兰及

niè huán lǐ yī dī tóu ér xíng yù chú liù shuāi yǐ jiè wéixiāng

泥 洹 里衣。低头而行，欲除六 衰，以戒为 香 。

qiú sòngshēn fǎ yǐ wéizhēn shí sān shí èr xiàng yǐ wéiyīng luò dé zhí

求 诵 深 法以为 真 实，三十二 相 以为瓔珞，得植

zhònghǎo yǐ wéi bèi fú yuàn liù shéntōng wú ài liù dù dǎo rén shì

众 好以为被服，愿 六 神 通 无碍，六度导人。是

wéi shā mí ní jiè yě

为沙弥尼戒也。

dì qī bú zuògāoguǎng dà chuáng jiè

第七、不坐高 广 大 床 戒

shā mí ní jiè bù dé zuò jīn yín gāochuáng qǐ xiù jǐn bèi zhòng

沙弥尼戒不得坐金银高 床 ，绮绣锦被、众

bǎowǎnxiàn bù dé niàn zhī bù dé jiào qiú suǒhǎochuáng tà xí wǔ sè

宝 綩綖不得念之。不得教求索好 床 榻席、五色

huàshàn shànghǎoshāo fú bù dé zhuó bì xùn zhǐ huán zhēn xìn jiè

画 扇 、上 好 捎 拂。不得著 臂 训指 镮 。真 信戒，

cán kuì shī bó wén zhì huì yī xīn jīng zhuān cháng qiú sān mèi yǐ

惭愧施，博闻智慧，一心精 专 ， 常 求三昧，以

wéi chuáng tà xīn bú dòngyáo zhòng huì zì rán yǐ wéi zuò jù

为 床 榻。心不 动 摇， 众 慧自然，以为坐具。

qī jué bù zhuǎn zhì yú dào xīn shì wéi shā mí ní jiè yě

七觉不 转 ， 志于道心。是为沙弥尼戒也。

dì bā bù gē wǔ yīn yuè jiè

第八、不歌舞音乐戒

shā mí ní jiè bù dé tīng gē wǔ yīn yuèshēng pāi shǒu gǔ jié
沙弥尼戒不得听歌舞音乐声、拍手鼓节，

bù dé zì wéi yì bú jiào rén cháng zì xiū shēn shùnxíngzhèng fǎ
不得自为，亦不教人。常自修身，顺行正法，

bù wéi xié xíng yī xīn guī fó sòng jīng xíngzhèng yǐ wéi fǎ lè
不为邪行。一心归佛，诵经行正，以为法乐，

bù wéi sú lè tīng jīng sī wéi shēn rù dà yì zì bù yǒu jí bù
不为俗乐。听经思惟，深入大义。自不有疾，不

dé chéngchē mǎ xiàng dāngniànqīng jǔ rù bù sī yì shéntōng zhī dá
得乘车马象。当念轻举，入不思议神通之达，

yǐ wéi chēshèng dù tuō bā nán shì wéi shā mí ní jiè yě
以为车乘，度脱八难。是为沙弥尼戒也。

dì jiǔ bù zhuō chí jīn bǎo jiè

第九、不捉持金宝戒

shā mí ní jiè bù dé jī jù zhēnbǎo bù dé shǒu qǔ bù dé jiào
沙弥尼戒不得积聚珍宝，不得手取，不得教

rén cháng zì zhuān jīng yǐ dàowéibǎo yǐ jīng wéishàng yǐ yì
人。常自专精，以道为宝，以经为上，以义

wéimiào jiě kōng wú xiàng wú yuànwéiběn zhì yú sān tuō bù
为妙，解空、无相、无愿为本，至于三脱，不

qiú tān yù yù lí jiǔ nǎo zhù dàoshèn jiǔ wú qióng wú jí wú
求贪欲。欲离九恼，住道甚久，无穷无极，无

yǒubiān jì yì wú suǒ zhù shì wéi shā mí ní jiè yě
有边际，亦无所住。是为沙弥尼戒也。

dì shí bù fēi shí shí jiè

第十、不非时食戒

shā mí ní jiè shí bù shī shí cháng yǐ shí shí bù dé shī dù
沙弥尼戒食不失时。常以时食，不得失度。

guò rì zhōnghòu bù dé fù shí suī yǒugānměi wú jí zhī wèi zhōng bú
过日中后不得复食，虽有甘美无极之味，终不

fù shí yì bú jiào rén fàn xīn yì bú niàn jiǎ shǐ wú shàng zì rán
复食，亦不教人犯，心亦不念。假使无 上 自然
shí lái yì bù dé shí yě ruò zhǎng zhě guó wáng guò rì zhōng hòu shī
食来，亦不得食也。若 长 者国 王 过日 中 后施，
yì bù shí zhōng sǐ bú fàn cháng sī chán dìng yī qiè yǐn shí suī
亦不食， 终 死不犯。 常 思 禅 定，一切饮食虽
yǒu suǒ shí cái zì zhī mìng yù lìng yī qiè jiě shēn yuǎn yuàn dé shí
有所食，裁自支 命 。欲令一切解 深 远 愿 ，得十
zhǒng lì yǐ wéi yǐn shí shì wéi shā mí ní jiè yě
种 力，以为饮食。是为沙弥尼戒也。

xià piān wēi yí mén

下篇 威仪门

fó zhì ní zhòng lǜ yán dà sēng yóu qí zhèng fǎ xì zēngjiǎn gù
佛制尼众，律严大僧，由其正法系增减故。

xiángkǎoshèngdiǎn qí zhì zì míng ruò shā mí ní zì bù zhī yīngsuǒ
详考圣典，其制自明。若沙弥尼，自不知应所

shī xíng bù xǔ jìn yuán yǐ dà bǐ qiū ní shì gèngnánzuò gù xū
施行，不许近圆，以大比丘尼事更难作故。须

lìng shú xué zhī yǐ nǎi xǔ shòu jù rú bù zhī ér jí wèishòu jù jiè
令熟学知已，乃许受具。如不知，而即为授具戒

zhě zé wèi fó fǎ yì xíng yà sēng yì zuò shì gù shā mí ní yīng
者，则谓佛法易行，亚僧易作。是故，沙弥尼应

xiānchóngxùn
先崇训。

yǐ xià tiáo zé yú dà ài dàojīng shā mí ní lí jiè wén
以下条则，于《大爱道经》《沙弥尼离戒文》

jí dì èr fēn bǐ qiū ní suí lǜ wēi yí zhōng jié chū yòuyún qī shā
及第二分《比丘尼随律威仪》中节出。又云栖《沙

mí yào lüè nèi fán shā mí ní kě tōngyòngzhě yì cǎi jí zhī liáng
弥要略》内，凡沙弥尼可通用者，亦采集之。良

yǐ mò fǎ ní lún qíngduō xiè dài wén fán zé yàn bìngkǒngwén zì
以末法尼伦，情多懈怠，闻繁则厌，并恐文字

shēngqiǎn yóu dé shān fán cuōyào réng fēn lèi jù yǐ biàn dú xué
生浅，由得删繁撮要，仍分类聚，以便读学。

jiānyǒuwèi bèi cóng yì bǔ rù yī èr qí yàoguǎng lǎn zhě zì dāng
间有未备，从义补入一二。其乐广览者，自当

jiǎn yuèquán shū
检阅全书。

jìng sānbǎo dì yī

敬三宝第一

dāngjìng fó zhì xīn wú xié chí tóunǎozhuó dì cháng zì chàn
当敬佛，至心无邪持，头脑著地，常自忏

huǐ sù shì zuì è
悔宿世罪恶。

cháng jìng fǎ　xīn cún yú dào　cí xiào yú jīng
常 敬法，心存于道，慈孝于经。

cháng jìng sēng　xīn píng bú fèi　zhì chéng yǒu xìn
常 敬僧，心平不废，至 诚 有信。

bù dé yīn xiǎo shì chēn shě sān bǎo
不得因小事 瞋 舍三宝。

bù dé chí fó xiàng zhì dà xiǎo biàn chù
不得持佛 像 至大小 便处。

bù dé zhuó bú jìng lǚ rù fó diàn jí sēng tǎ zhōng
不得 著 不净履入佛殿及僧塔 中 。

shǐ yú chū jiā shòu jiè　jìn qí zhōng shēn shòu mìng　cháng dāng shí
始于出家受戒，尽其 终 身 寿 命，常 当时

kè xì yì sān bǎo
刻系忆三宝。

zhāo mù lǐ fó fā yuàn　yuàn zài zài shēng chù　jù zhàng fū xiàng
朝 暮礼佛发 愿，愿 在在 生 处，具 丈 夫 相，

tóng zhēn chū jiā　jí néng qīn jìn sān bǎo　gòng yǎng chéng shì
童 真 出家，即 能 亲近三宝，供 养 承 事。

yú jìn zhù nǚ bìng tán yuè qián　yīng dāng zàn tàn sān bǎo gōng dé
于近住女并 檀越 前，应 当 赞叹三宝 功 德，

shēng zēng rén xìn
生 增人信。

fán zhuó yī yī　cān yī shí　yǐn yī jiāng　cháng bú wàng fó
凡 著一衣、餐一食、饮一浆，常 不 忘 佛

ēn　zhuó xīn yī lǚ shí　xiān dāng lǐ fó　shòu yǐn shí shí　xiān dāng
恩。著 新衣履时，先 当 礼佛。受饮食时，先 当

gòng fó　héng cún cán kuì　qǐ zhī zú niàn
供 佛。恒 存惭愧，起知足念。

jìng dà shā mén dì èr
敬大沙门第二

大沙门，即比丘及比丘尼，此总摄二部大僧

bù dé huàn èr bù dà sēng zì
不得 唤 二部大僧 字。

bù dé dào tīng èr bù dà sēng shuō jiè
不得盗听二部大僧 说 戒。

bù dé zhuǎn xíng shuō èr bù dà sēng guò
不得 转 行说二部大僧过。

bù dé jiàn èr bù dà sēngguò bù qǐ chú dú jīng shí bìng shí
不得见二部大僧过不起，除读经时、病时、

tì fà shí fàn shí zuòzhòng shì shí
剃发时、饭时、作 众 事时。

bù dé gù zuò yì yǔ chùnǎo èr bù dà sēng
不得故作异语触恼二部大僧。

bù dé wú gēnchēnbàng èr bù dà sēng
不得无根 瞋 谤 二部大僧。

bù dé yú èr bù dà sēngzhōngtiāosuō bǐ cǐ
不得于二部大僧 中 挑唆彼此。

bù dé gù nǎo èr bù dà sēng jiǎ wènjīng lǜ
不得故恼二部大僧假问经律。

bù dé mà lì èr bù dà sēng
不得骂詈二部大僧。

bù dé yú èr bù dà sēngqiánxíng
不得于二部大僧 前行。

bù dé qīngwǔ èr bù dà sēng gù yì yú qián xì xiào xiào qí
不得轻侮二部大僧，故意于前戏笑，效其

yǔ yán xíngxiàng xíng bù
语言、形 相 、行步。

bù dé sì píngchùjiàn èr bù dà sēngguò zhǐ bèi
不得伺屏处见二部大僧过指背。

xíng shí ruòféng èr bù dà sēng dāngxià dào dī shǒu páng lì
行时若逢二部大僧，当 下道、低 首 、旁 立，

gōngràng qù yǐ ránhòufāngxíng
恭 让去已，然后方行。

shì shī dì sān
事师第三

shì hé shàng ē shé lí rú shì fó
视和 尚 、阿阇黎如视佛。

dāngjìng yú shī cháng fù jìn zhī rú fǎ lǜ xíng
当 敬于师， 常 附近之，如法律行。

dāng rú shī jiào chángyīng hé shùn
当 如师教， 常 应和 顺 。

chángdāngzǎo qǐ wù hòu shī cì zì jǐng qí xīn wù lìng shī
常 当 早起，勿后师次。自警其心，勿令师

hū
呼。

zǎo qǐ shí dāngxiānqīngjìng zhuó fǎ yī lǐ fó fǎ què
早起时，当先清净，著法衣，礼佛法，却
lǐ shī
礼师。

yù rù hù xiāndāngsān tán zhǐ
欲入户，先当三弹指。

lǐ shī shí qù liù chǐwènxùn quèxíngchū hù
礼师时，去六尺问讯，却行出户。

shī zuòchán bù yīngzuò lǐ shī jīngxíng bù yīngzuò lǐ shī
师坐禅，不应作礼；师经行，不应作礼；师
shòu shí shī shū chǐ shī zǎo yù shī mián xī děng bù yīngzuò lǐ
受食、师梳齿、师澡浴、师眠息等，不应作礼。

yù lǐ bài ruò shī zhǐ zhī yí shùnmìng wù bài
欲礼拜，若师止之，宜顺命勿拜。

shī bì hù bù yīng hù wàizuò lǐ yù rù hù zuò lǐ yīngtán
师闭户，不应户外作礼；欲入户作礼，应弹
zhǐ sānbiàn shī bù yìng yīng qù
指三遍，师不应，应去。

ruò shǐ chū bú jìng qì bù dé tuò bù dé chēn huì
若使出不净器，不得唾，不得瞋恚。

dāngchéng xìn yú shī jìn xīn jǐ shì
当诚信于师，尽心给侍。

cí xiào yú shī xīn cúnzuǒyòu bú qù shí xī
慈孝于师，心存左右，不去食息。

ruòxíngguózhōng jiànguài yì zhī shì dāng qǐ yǔ shī wèn qí
若行国中，见怪异之事，当启语师，问其
biàn yì
变异。

cóng shī shòujīng dāngduān xīn zhì shí shēn xīn kǒu yì wú chā
从师受经，当端心至实，身心口意无差
tè rú máo fà
特如毛发。

shī shè shǐ xíngsuǒ zhì dāng jí qù jí huán shè yǒu rén wèn
师设使行所至，当疾去疾还。设有人问：
shā mí ní rǔ shī zài fǒu dāngmò rán zhí qù bù dé gòngxiāng
“沙弥尼汝师在不？”当默然直去，不得共相

yìng zhī
应知。

shè yǒu guò è　xún dāng xiàng shī shǒu guò　yán jǐ wú zhuàng
设有过恶，寻当向师首过，言己无状。

yī qiè dāng xìn xiàng yú shī　ruò rén shuō shī guò　jí dāng hē zhǐ
一切当信向于师，若人说师过，即当呵止。

chí shī yǐn shí　jiē dāng liǎng shǒu pěng　shí bì liǎn qì dāng xú xú
持师饮食，皆当两手捧，食毕敛器当徐徐。

shì shī　bù dé duì miàn lì　bù dé gāo chù lì　bù dé tài yuǎn lì
侍师，不得对面立，不得高处立，不得太远立，

dāng lìng shī xiǎo yǔ dé wén　bú fèi zūn lì
当令师小语得闻，不费尊力。

ruò qǐng wèn fó fǎ　dāng zhěng yī lǐ bài　hé zhǎng dì tīng
若请问佛法，当整衣礼拜，合掌谛听，

sī wéi shēn rù
思惟深入。

ruò wèn jiā cháng shì　bù xū lǐ bài　dàn duān lì shī cè　jù shí shēn bó
若问家常事，不须礼拜，但端立师侧，据实申白。

shī ruò shēn xīn juàn　jiào qù yīng qù　bù dé xīn qíng bù xǐ　jiàn yú yán sè
师若身心倦，叫去应去，不得心情不喜，见于颜色。

bù dé xì zuò shī zuò jí　wò shī chuáng　zhuó shī yī mào děng
不得戏坐师座及卧师床，著师衣帽等。

shī jí bìng　shǐ zhōng liào lǐ fáng shì　bèi rù yào ěr zhōu shí děng
师疾病，始终料理房室、被褥，药饵、粥食等，

yī yī yòng xīn tiáo zhì
一一用心调治。

chí yī　shòu lǚ　xǐ rǎn　hōng shài děng　jù yú lǜ zhōng zī bù fán lù
持衣、授履、洗染、烘晒等，具于律中，兹不烦录。

fán shì shī　bú mìng zhī zuò bù gǎn zuò　bú wèn bù gǎn duì　chú zì yǒu shì yù wèn
凡侍师，不命之座不敢坐，不问不敢对，除自有事欲问。

fán shì lì bù dé yǐ bì kàozhuō yí duānshēn qí zú cè lì
凡侍立，不得倚壁靠桌，宜端身齐足侧立。

shī yǒu suǒ shǐ lìng yí jí shí zuò bàn bù dé wéimàn
师有所使令，宜及时作办，不得违慢。

fán shuìmián bù dé xiān shī chúyǒubìngyuán bó shī yǔn qì
凡睡眠，不得先师，除有病缘，白师允憩。

rén wèn shī míng dāngyúnshàngmǒu xià mǒu
人问师名，当云上某下某。

bù dé qiào zú chāyāo ān rán yú shī qiánzuò wò rú mìngzuò
不得翘足叉腰，安然于师前坐卧，如命坐，

shī qǐ jí yīng sù qǐ
师起，即应速起。

shǒu hù shī wù rú jǐ shēnmìng bù dé sī zì yǔ rén
守护师物，如己身命，不得私自与人。

bù dé è yǎn shì shī
不得恶眼视师。

bù dé lí shī zì zhù ruò shī mìngzhōng ruò shī yǒuyuányuǎnxíng
不得离师自住，若师命终，若师有缘远行，

bù dé suí qù yīng lǐ bó běn shī yīng yī zhǐ hé rén dāng rú
不得随去，应礼白本师：“应依止何人？”当如

shī mìng jí yī zhǐ zhù yī qiè huántóng shì shī fǎ wú yì ruò shī
师命，即依止住，一切还同事师法无异。若师

bù zhǐ shì biànmìngzhōng xū gēng zé liángdǎo yī zhǐ ér zhù ruò shī pò
不指示便命终，须更择良导依止而住。若师破

jiè pò jiàn bèi sēng rú fǎ rú lǜ zhì bìn yì yīng bié mì míng shī yī
戒、破见，被僧如法如律治摈，亦应别觅明师依

zhǐ ér zhù bù dé zòngqíng zì yòng
止而住，不得纵情自用。

bù dé yī zhǐ bǐ qiū sēngzhù
不得依止比丘僧住。

bù dé yǔ shā mí tóngzhù
不得与沙弥同住。

bù dé suí shī zhùyóu jìng huāyuán
不得随师住游境花园。

bù dé suí shī zhùshénmiào fén ān shī ruò zhù dāngzuò lǐ rú
不得随师住神庙坟庵，师若住，当作礼如

lǜ jiànquàn
律谏劝。

xià ān jū shí dāng suí shī jìn dà bǐ qiū jiè zhù bù dé yú wú
夏安居时，当随师近大比丘界住，不得于无
bǐ qiū zhù chù xià ān jū
比丘住处夏安居。

shī huòyǒu suǒ shī dānggōng jìng dǐng lǐ nǎi shòu ruò yǐ yǒu zhě
师或有所施，当恭敬顶礼乃受。若已有者，
dāng yún yǒu bù kě wàng shòu
当云有，不可妄受。

suí shī chūxíng dì sì
随师出行第四

bù dé guò lì rén jiā
不得过历人家。

bù dé zhǐ zhù dào biān gòng rén yǔ
不得止住道边共人语。

bù dé zuǒ yòu gù shì dāng dī shǒu píng mù suí shī hòu
不得左右顾视，当低首平目随师后。

dào tán yuè jiā dāng zhù yī miàn shī jiào zuò nǎi zuò
到檀越家，当住一面，师教坐乃坐。

dào tā sì shī lǐ fó huò zì lǐ bù dé shàn zì míng qìng
到他寺，师礼佛，或自礼，不得擅自鸣磬。

shī shòu zhāi dāng lì chū shēng zhāi bì fù dāng shì lì shōu
师受斋，当立出生；斋毕，复当侍立收
chèn
瞻。

ruò yuán wǎng dāng yǔ sān rén gòng xíng
若缘往，当与三人共行。

dāng yǔ dà ní gòng xíng
当与大尼共行。

ruò yǔ yōu pó yí gòng xíng yīng zhuó fǎ yī xíng zhuó yī dāng qí
若与优婆夷共行，应著法衣行，著衣当齐
zhěng
整。

bù dé fǎn chāo yī xíng
不得反抄衣行。

bù dé yī chán jǐng xíng
不得衣缠颈行。

bù dé tiàoxíng
不得跳行。

bù dé shǒuchāyāoxíng
不得手叉腰行。

bù dé yáoshēnxíng
不得摇身行。

bù dé diào bì xíng
不得掉臂行。

bù dé xì xiàoxíng
不得戏笑行。

suí shī hòuxíng bù dé jiàn shī xíngyǐng
随师后行，不得践师形影。

dàopáng yù yǒuhuāguǒ bù dé shànzhāi
道傍遇有花果，不得擅摘。

suí shī xiá ěr wǎnghuán bù dé yuànshēngyán kǔ xiàn pí láo xiàng
随师遐迩往还，不得怨声言苦，现疲劳相。

ruò dàoféngnán zǐ bù dé shì yì dāngguānkōngzuò bú jìng xiǎng
若道逢男子，不得视忆，当观空作不净想。

ruò lù jiàn sú qí zhī shì bù dé shī shēngzànměi
若路见俗奇之事，不得失声赞美。

rù zhòng dì wǔ
入众第五

bù dé zhēngzuòchù
不得争坐处。

bù dé yú zuòshàngyáoxiāng hū yǔ xiào
不得于座上遥相呼语笑。

zhòngzhōngyǒu shī yí dāng yǐn è yángshàn bù dé fá láoxiǎn jǐ zhī gōng
众中有失仪，当隐恶扬善，不得伐劳显己之功。

bù dé yǔ dà bǐ qiū dà bǐ qiū ní gòngzuò
不得与大比丘、大比丘尼共坐。

bù dé xiāngxíngxiào
不得相形笑。

bù dé gāoshēng bí tì ǒu tǔ
不得高声、鼻涕、呕吐。

bù dé fó tǎ sì biān dà xiǎobiàn shǐ chòu qì lái rù
不得佛塔四边大小便，使臭气来入。

bù dé xiàng fó tǎ dà xiǎobiàn
不得向佛塔大小便。

bù dé xiàng fó tǎ shū jiǎo zuò
不得向佛塔舒脚坐。

chī chátāng shí bù dé zhī shǒu zuò lǐ
吃茶汤时，不得只手作礼。

bù dé duōyán duōxiào jí hē qiàn dāng yǐ yī xiù yǎnkǒu
不得多言、多笑及呵欠，当以衣袖掩口。

gòng fó huā qǔ kāi yuán zhě bù dé xiān xiù chú wěi zhě
供佛花，取开圆者，不得先嗅，除萎者，

fānggòng xīn zhě wěi zhě bù dé qì dì jiàn tà yí zhuó bǐng chù
方供新者。萎者不得弃地践踏，宜著屏处。

yīng wèi dà bǐ qiū ní jǐ yáng zhī zǎo shuǐ děng suí lì néng wéi
应为大比丘尼给杨枝澡水等，随力能为，

jí dāng zuò zhī bù dé tōu ān dāng qiú shèng fú
即当作之，不得偷安，当求胜福。

ruò wén hū shí jí niàn fó yìng zhī bù dé yún yǒu yún shì
若闻呼时，即念佛应之，不得云有云是。

fán shí yí wù dāng bó zhǔ shì bǐ qiū ní
凡拾遗物，当白主事比丘尼。

fán shàng fó diàn dāng sù róng yí bù dé fàng yì zì biàn
凡上佛殿，当肃容仪，不得放意自便。

bù dé è kǒuxiāng tiáo bù dé jiào rén zuò bú shàn yǔ
不得恶口相调，不得教人作不善语。

bù dé zuò shì dà zhòng láo wù bì lǎn tōu ān
不得坐视大众劳务，避懒偷安。

bù dé sī qǔ zhāo tí zhú mù huāguǒ shū cài yī qiè yǐn shí
不得私取招提竹木、花果、蔬菜、一切饮食

jí yī qiè qì wù děng
及一切器物等。

fán zì chēng dāng jǔ èr zì fǎ míng bù dé yún wǒ jí mǒu jiǎ
凡自称，当举二字法名，不得云我及某甲。

bù dé yīn xiǎo shì zhēng zhí ruò dà shì nán rěn zhě yì xū xīn
不得因小事争执。若大事难忍者，亦须心
píng qì hé yǐ lǐ lùn biàn bù kě zé cí ér qù ruò dòng qì
平气和，以理论辩；不可，则辞而去。若动气
chū cū jí fēi shā mí ní
出粗，即非沙弥尼。

rù dà sēngtáng xiān lǐ shèngsēngxiàng cì xíng shí fāng lǐ
入大僧堂，先礼圣僧像，次行十方礼。

ruò jiàn shì chā mó nuó jí shā mí yì yīngzuò lǐ
若见式叉摩那及沙弥，亦应作礼。

suí zhòng shí dì liù

随众食第六

wénjiànzhuīshēng jí dāngzhěng yī fú
闻揵椎声，即当整衣服。

lín shí zhòuyuàn jiē dānggōngjìng
临食咒愿，皆当恭敬。

chūshēng fàn bú guò qī lì miàn bú guò yī cùn mán tóu bú
出生，饭不过七粒，面不过一寸，馒头不
guò zhǐ jiǎ xǔ duō zé wéi tān shǎo zé wéiqiān qí yú shū cài dòu fǔ
过指甲许，多则为贪，少则为悭。其余蔬菜豆腐
bù chū
不出。

fán chūshēng shí mò niàn jì yún rǔ děng guǐ shénzhòng wǒ
凡出生时，默念偈云："汝等鬼神众，我
jīn shī rǔ gòng cǐ shí biàn shí fāng yī qiè guǐ shéngòng
今施汝供，此食遍十方，一切鬼神共。"

fán yǐn shí zuò wǔ guānxiǎng yī jì gōngduōshǎo liàng bǐ lái
凡饮食作五观想：一、计功多少，量彼来
chù èr cǔn jǐ dé xíng quánquēyīnggòng sān fáng xīn lí guò
处；二、忖己德行，全缺应供；三、防心离过，
tān děngwéizōng sì zhèng shì liángyào wéiliáoxíng kū wǔ wèi
贪等为宗；四、正事良药，为疗形枯；五、为
chéngdào gù fāngshòu cǐ shí
成道故，方受此食。

wú hē shí hǎo wù
无呵食好恶。

bù dé yǐ shí sī suǒ yǔ ruò zhāi yǔ gǒu
不得以食私所与，若摘与狗。

lái yì shí bù dé yán bú yòng ruò yǐ bǎo dāng yǐ shǒu ràng
来益食，不得言不用；若已饱，当以手让

què zhī
却之。

bù dé zhǎo tóu shǐ fēng xiè luò lín bō zhōng
不得爪头，使风屑落邻钵中。

bù dé hán shí yǔ
不得含食语。

bù dé xiào tán zá huà
不得笑谈杂话。

bù dé jiáo shí yǒu shēng
不得嚼食有声。

rú tiāo yá yǐ xiù yǎn kǒu
如挑牙，以袖掩口。

shí zhōng huò yǒu chóng yǐ yí mì yǎn cáng zhī mò lìng lín chán
食中或有虫蚁，宜密掩藏之，莫令邻单

jiàn shēng yí xīn
见生疑心。

dāng yī zuò shí bù dé shí qì lí zuò gèng zuò shí
当一坐食，不得食讫离座，更坐食。

bù dé shí qì yǐ shǒu zhǐ guā wǎn bō shí
不得食讫以手指刮碗钵食。

fán shí bù dé tài sù bù dé tài chí
凡食不得太速，不得太迟。

xíng shí wèi zhì bù dé shēng fán nǎo
行食未至，不得生烦恼。

huò yǒu suǒ xū mò rán zhǐ shòu bù dé gāo shēng dà huàn
或有所需，默然指授，不得高声大唤。

bù dé wǎn bō zuò shēng
不得碗钵作声。

bù dé shí bì xiān qǐ
不得食毕先起。

ruò wéi sēng zhì wén bái zhuī bù dé kàng jù bù fú
若违僧制，闻白椎，不得抗拒不服。

fàn zhōng yǒu gǔ qù pí shí zhī
饭中有谷，去皮食之。

bù dé jiàn měi wèi shēng tān xīn zì kǒu shí
不得见美味 生 贪心， 恣口食。

bù dé piānzhòng shí
不得偏 众 食。

shòu shí shí zuǒ shǒu chí bō yòu shǒu fú yuán
受 食时， 左 手 持钵， 右 手 扶 缘 。

shí wèi bì bù dé xiān qǐ xū sì jié zhāitóngzhòng ér qǐ
食未毕， 不得先起， 须俟结斋同 众 而起。

wǔ hòu bù dé wàng yì qí shí dāng zhǐ tān niàn jǐn zūn fǎ lǜ
午后不得 妄 忆其食，当 止贪 念，谨遵法律，

nìng sǐ bù shí
宁死不食。

bù dé zì xù sù shí
不得自畜宿食。

bù dé wèi tā rén xù sù shí
不得为他人畜宿食。

bù dé jiào yú shā mí ní fēi shí shí
不得教余沙弥尼非时食。

lǐ bài dì qī
礼拜第七

lǐ bài bù dé zhàndiànzhōngyāng shì zhù chí wèi
礼拜不得 占 殿 中 央， 是住持位。

yǒu rén lǐ fó bù dé xiàng bǐ rén tóu qián jìng guò
有人礼佛， 不得 向 彼人头前 径过。

fán hé zhǎng bù dé shí zhǐ cān cī bù dé zhōng xū bù dé
凡合 掌 ，不得十指参差，不得 中 虚，不得

jiāng zhǐ chā bí zhōng xū píngxiōnggāo dī dé suǒ
将指插鼻 中 ， 须平 胸 高低得所。

bù dé fēi shí lǐ bài rú yù fēi shí lǐ xū dài rén jìng shí
不得非时礼拜， 如欲非时礼， 须待人静时。

shī lǐ fó bù dé yǔ shī bìngchán dāng suí hòuyuǎn bài
师礼佛， 不得与师并 禅 ， 当 随后 远 拜。

shī bài rén bù dé yǔ shī tóng bài
师拜人， 不得与师同拜。

zài shī qián bù dé yǔ tóng lèi xiāng lǐ
在师前， 不得与同类 相 礼。

zài shī qián bù dé shòu rén lǐ
在师前，不得受人礼。

jǐ shǒu chí jīng xiàng bù dé wèi rén zuò lǐ
己手持经像，不得为人作礼。

fán lǐ bài xū jīng chéng zuò guān jiào liè qī zhǒng bù kě bù zhī
凡礼拜，须精诚作观，教列七种，不可不知。

zhōu fàn hòu chǐ mù qīng jìng fāng xíng lǐ jìng
粥饭后，齿木清净，方行礼敬。

bù yīng zhuó xiè yī lǐ tā rén yì bù dé zhuó xiè yī shòu tán yuè lǐ dāng héng zhuó màn tiáo jiā shā
不应著亵衣礼他人，亦不得著亵衣受檀越礼，当恒著缦条袈裟。

yì sú xǐng qīn bù dé zuò lǐ sú qīn juàn shǔ wéi zhì chéng hé zhǎng wèn xùn
诣俗省亲，不得作礼俗亲眷属，唯至诚合掌问讯。

xí xué jīng diǎn dì bā
习学经典第八

yí xiān xué shā mí ní shí jiè zhū wēi yí hòu xué xiū duō luó bù dé wéi yuè
宜先学沙弥尼十戒、诸威仪，后学修多罗，不得违越。

fán xué jīng xiān xū bó shī jīng wán gēng bó bié[1] xué mǒu jīng
凡学经，先须白师。经完，更白别[1]学某经。

bù dé wū shǒu chí jīng juàn
不得污手持经卷。

bù dé kǒu chuī jīng shàng chén
不得口吹经上尘。

bù dé àn shàng láng jí juàn zhì
不得案上狼籍卷帙。

bù dé jīng àn shàng bāo cáng chá mò zá wù
不得经案上包藏茶末杂物。

[1] 卍新續藏：师；校勘：别

duì jīng diǎn rú duì fó
对经典如对佛。

bù dé jiè rén jīng kàn bù huán jí bù jiā ài zhòng yǐ zhì sǔn huài
不得借人经看不还，及不加爱重以致损坏。

bù dé xiào jīng yǔ
不得笑经语。

fán dú jīng lǜ shí xiān lǐ jīng lǜ sān bài fāngshuāngshǒuqǐng
凡读经律时，先礼经律三拜，方双手请

juàn yú àn jiāng kāi juàn xiān bì hé zhǎngsòng kāi jīng jì yǎnjuàn yǐ
卷于案。将开卷，先必合掌诵开经偈。掩卷已，

réngqǐnggòng fó xiàngqián zuò lǐ sān bài nǎi què
仍请供佛像前，作礼三拜乃却。

dú jīng lǜ àn yīngjìng jié fén lú xiāng
读经律案，应净洁焚炉香。

bù dé shā mí ní lǜ yí fàng dà shèng jīng shàng
不得沙弥尼律仪放大乘经上。

bù dé yǐ mào zhì jīng lǜ juànshàng
不得以帽置经律卷上。

bù dé èr rén xì xiào dú jīng lǜ
不得二人戏笑读经律。

dú jīng bù dé fǔ àn qū shēn qiào zú lěi huái
读经不得抚案、曲身、翘足、累踝。

bù dé gāoshēngdòngzhòng
不得高声动众。

bù dé wò dú chūshēng
不得卧读出声。

tīng fǎ dì jiǔ
听法第九

dāngzhěng lǐ yī fú
当整理衣服。

píng shì zhí jìn
平视直进。

zuò bì duānyán
坐必端严。

bù dé luàn yǔ
不得乱语。

bù dé ké tuò
不得咳唾。

fán tīng fǎ xū wén ér sī sī ér xiū bù dé zhuān jì míng
凡听法，须闻而思，思而修，不得 专 记名

yán yǐ zī tán bǐng
言，以资谈柄。

bù dé wèi huì chēng huì rù ěr chūkǒu
不得未会 称 会，入耳出口。

zhì shuō fǎ chù xiān lǐ zuò sān bài fāng zuò tīng jìng qǐ shēn
至 说 法处，先礼座三拜方 坐。听竟起 身，

réng lǐ sān bài páng lì hòu shuō zhě xià zuò fāng huí běn suǒ
仍礼三拜 旁 立，候 说 者下座，方回本所。

bù dé lái qù wú lǐ zuò jiǔ shēng yàn
不得来去无礼，坐久 生 厌。

rù sì yuàn dì shí
入寺院第十

fán rù sì mén bù dé xíng zhōng yāng xū yuán zuǒ yòu biān xíng
凡入寺门，不得行 中 央，须 缘 左右边行。

yuán zuǒ xiān zuǒ zú yuán yòu xiān yòu zú
缘 左先左足，缘 右先右足。

bù dé wú gù dēng dà diàn yóu xíng
不得无故 登 大殿游行。

bù dé wú gù dēng tǎ
不得无故 登 塔。

rù diàn tǎ dāng yòu rào bù dé zuǒ zhuǎn
入殿塔，当 右绕，不得左 转 。

bù dé diàn tǎ zhōng tì tuò
不得殿塔 中 涕唾。

rào tǎ huò sān zā qī zā nǎi zhì shí bǎi xū zhī biàn shù
绕塔，或三匝、七匝，乃至十百，须知遍数。

bù dé yǐ lì zhàng děng yǐ diàn bì
不得以笠 杖 等 倚殿壁。

bù dé zhuó mù jī jí bú jìng lǚ rù diàn tǎ zhōng
不得著木屐及不净履，入殿塔 中 。

bù dé yú fó diàn zhōng xíng xiàng fó xiàng
不得于佛殿 中 形 相 佛 像 。

bù dé diàn tǎ zhōng shū jiǎo zuò
不得殿塔 中 舒脚坐。

bù dé shàng tǎ xiàng chuāng yǒu guānwàng
不得 上 塔向 窗 牖观 望。

rù chántáng suí zhòng dì shí yī
入禅 堂随 众 第十一

bù dé gāoshēng dà yǔ
不得高 声 大语。

qīng shǒu jiē lián xū chuí hòu shǒu
轻 手 揭帘须垂后 手。

bù dé tuō xié zuò shēng
不得拖鞋作 声 。

bù dé dà ké sòu zuò shēng
不得大咳嗽作 声 。

fán xǐ miàn bù dé duō shǐ shuǐ
凡洗 面 不得多使水。

shù kǒu tù shuǐ xū dī tóu yǐn shuǐ xià bù dé pēn shuǐ jiàn rén
漱口吐水，须低头引水下，不得喷水溅人。

bù dé èr yī gǒu jiǎn
不得二衣苟简。

bù dé duō zuò yī fú ruò yǒu yú dāng shě
不得多作衣服，若有余，当 舍。

bù dé zhuó lèi sú jiā fù nǚ yī shì děng
不得 著 类俗家妇女衣饰 等 。

bù dé yǐ bái dài shù yāo
不得以白带束腰。

bù dé bú jìng shǒu dā yī
不得不净 手 搭衣。

bù dé jiāng fó dēng sī jiù jǐ yòng
不得将佛 灯 私就己 用 。

rán dēng dāng yǐ zhào mì fù wù lìng fēi chóng tóu rù
然 灯， 当 以 罩 密覆，勿令飞 虫 投入。

bù dé xián zǒu
不得闲走。

bù dé yǔ rén jié bài qīn yǒu
不得与人结拜亲友。

bù dé yú pì chù luǒ xíng zì nòngshēn tǐ
不得于僻处裸形自弄身体。

bù dé zhào jìng mó wěnmiàn mù huàméi
不得照镜摩抆面目画眉。

shàngdān xià dān jù dāng xì xíng wù lìng lín dāndòngniàn
上单下单俱当细行，勿令邻单动念。

bù dé dānshàngféng bǔ yī bèi
不得单上缝补衣被。

zhí zuò dì shí èr
执作第十二

dāng xī zhòngsēng wù
当惜众僧物。

dāng suí zhī shì zhě jiào lìng bù dé wéi lì
当随知事者教令，不得违戾。

fán xǐ cài dāngsān yì shuǐ
凡洗菜，当三易水。

fán jí shuǐ xiān jìng shǒu
凡汲水，先净手。

fán yòngshuǐ xū dì shì yǒu chóng wú chóng ruò yǒu chóng yǐ mì luó lǜ guòfāngyòng ruò yándōng bù dé zǎo lǜ shuǐ xū dài rì chū
凡用水，须谛视有虫无虫。若有虫，以密罗滤过方用。若严冬，不得早滤水，须待日出。

fán shāozào bù dé rán fǔ xīn
凡烧灶，不得然腐薪。

fán zuò shí bù dé dài zhǎo jiǎ gòu
凡作食，不得带爪甲垢。

fán qì è shuǐ bù dé dāngdào bù dé gāoshǒuyáng pō dāng lí dì sì wǔ cùn xú xú qì zhī
凡弃恶水，不得当道，不得高手扬泼，当离地四五寸，徐徐弃之。

fán sǎo dì bù dé yíngfēngsǎo bù dé jù huī tǔ ān ménshān hòu
凡扫地，不得迎风扫，不得聚灰土安门扇后。

xǐ nèi yī xiān xū shí qù jǐ shī
洗内衣，先须拾去虮虱。

xià yuèyòngshuǐpénliǎo xū fù lìnggān ruòyǎng jí chóngshēng
夏月用水盆了，须覆令干，若仰即虫生。

bù dé rè tāng pō dì shàng
不得热汤泼地上。

rù yù dì shí sān
入浴第十三

bù dé yǔ yōu pó yí gòng xǐ
不得与优婆夷共洗。

bù dé yǔ bì shǐ gòng xǐ
不得与婢使共洗。

bù dé yǔ xiǎo ér gòng xǐ
不得与小儿共洗。

xiān yǐ tāng xǐ miàn cóngshàng zhì xià xú xú xǐ zhī
先以汤洗面，从上至下，徐徐洗之。

bù dé cū zào yǐ tāngshuǐjiàn tā rén
不得粗躁，以汤水溅他人。

bù dé yù tángxiǎo yí
不得浴堂小遗。

bù dé zì shì xíng tǐ yǐn chù
不得自视形体隐处。

bù dé gòngrén yǔ xiào
不得共人语笑。

fányǒuchuāngxuǎn yí zài hòu yù huòyǒu kě wèizhě yóu yí
凡有疮癣，宜在后浴；或有可畏者，尤宜回避。

bù dé zì yì jiǔ xǐ fáng ài hòurén
不得恣意久洗，妨碍后人。

tuō yī zhuó yī ān xiáng zì zài
脱衣著衣，安详自在。

tānglěng rè yī lì jī bāng bù dé dà huàn
汤冷热，依例击梆，不得大唤。

rù cè dì shí sì
入厕第十四

yù dà xiǎobiàn jí xíng mò dài nèi bī cāng cù
欲大小便即行，莫待内逼仓卒。

zhú gānshàngguà zhí duō zhé lìng qí zhěng yǐ shǒu jīn huòyāotāo
竹竿上挂直裰，折令齐整，以手巾或腰绦

xì zhī yī zuò jì rèn èr fángduò dì
系之，一作记认，二防堕地。

xū tuō huàn xié lǚ bù dé jìng lǚ rù cè
须脱换鞋履，不得净履入厕。

bù dé yǔ rén gòng cè
不得与人共厕。

bù dé shàngnán zǐ cè shàng
不得上男子厕上。

zhì dāng tán zhǐ huòqǐng ké shǐ nèi rén zhī
至当弹指，或謦咳，使内人知。

bù dé pò cù nèi rén shǐ chū
不得迫促内人使出。

yǐ shàng fù dāngtán zhǐ zuòshēng lìng cè zhōng fēi rén zhī
已上，复当弹指作声，令厕中非人知。

bù dé dī tóu shì xià
不得低头视下。

bù dé chí cǎohuà dì
不得持草画地。

bù dé nǔ qì zuòshēng
不得努气作声。

bù dé gé bì gòngrén yǔ
不得隔壁共人语。

bù dé tuò bì
不得唾壁。

biàn bì dāngxiān xǐ jìng cì xǐ shǒu wèi xǐ shǒu bù dé
便毕，当先洗净，次洗手。未洗手，不得

chí wù
持物。

wèi xǐ jìng xǐ shǒu féngrén bù dé zuò lǐ yí cè shēn bì
未洗净、洗手，逢人不得作礼，宜侧身避

zhī
之。

bù dé yán lù xíng jì yī dài
不得沿路行系衣带。

mián wò dì shí wǔ
眠卧第十五

fán chù shuì bú zài rén qián qǐ bú zài rén hòu
凡处，睡不在人前，起不在人后。

bù dé yǔ dà bǐ qiū ní tóng shì sù
不得与大比丘尼同室宿。

bù dé yǔ tóng shì shā mí ní jí shì chā mó nuó gòng tà shè wú
不得与同事沙弥尼及式叉摩那共榻；设无

yì tà bù dé gòng bèi shè wú yì bèi xū gè zhuó chèn shēn yī
异榻，不得共被；设无异被，须各著衬身衣。

bù dé rù fó tǎ zhōng zhǐ sù chú wèi shǒu hù
不得入佛塔中止宿，除为守护。

dāng tóu shū fó
当头输佛。

dāng yǔ wò bù dé shēn jiǎo bù dé yǎng xiàng pín shēn
当伛卧，不得伸脚，不得仰向频伸。

bù dé luǒ luǒ zì lù
不得裸倮自露。

bù dé shǒu jìn bú jìng chù
不得手近不净处。

fán guà xié wà xiǎo yī děng bù dé guò rén tóu miàn
凡挂鞋袜小衣等，不得过人头面。

bù dé gòng lín dān shuō huà dòng zhòng
不得共邻单说话动众。

shàn jiàn lǜ yún lín yù shuì shí yīng xiān niàn fó niàn fǎ
善见律云：“临欲睡时，应先念佛、念法、

niàn sēng niàn jiè niàn tiān niàn wú cháng yú liù niàn zhōng suí
念僧、念戒、念天、念无常，于六念中，随

yī yī niàn
一一念。”

wéi lú dì shí liù
围炉第十六

bù dé jiāo tóu jiē ěr shuōhuà
不得交头接耳说话。

bù dé tán gòu nì huǒzhōng
不得弹垢腻火中。

bù dé hōng bèi xié wà
不得烘焙鞋袜。

bù dé xiànghuǒ tài jiǔ fánghòu rén shāonuǎn biàn yí guī wèi
不得向火太久，妨后人；稍暖，便宜归位。

zài fángzhōng zhù dì shí qī
在房中住第十七

gēngxiāngwènxùn xū zhī dà xiǎo
更相问讯，须知大小。

sì fēn lǜ yún shā mí yǐ shēngnián wéi cì dì ruò shēngnián
四分律云："沙弥以生年为次第，若生年
děngzhě yǐ chū jiā niányuè wéi cì dì qiān hé wéigāoshàng qí shā
等者，以出家年月为次第，谦和为高尚，其沙
mí ní yì ěr
弥尼亦尔。"

yù chí dēnghuǒ rù yù gàofáng nèi zhī yún huǒ rù yù
欲持灯火入，预告房内知，云："火入。"欲
miè dēnghuǒ yù wèntóngfáng rén gèngyòng dēng fǒu
灭灯火，预问同房人："更用灯否？"

bù dé kǒu chuī dēnghuǒ yīng xú què zhù lìng xī
不得口吹灯火，应徐却炷令熄。

miè dēnghòu bù dé gāoshēngniànsòng
灭灯后，不得高声念诵。

ruò yǒubìng rén dāng cí xīn shǐ zhōngkàn zhī
若有病人，当慈心始终看之。

yǒu rén shuì bù dé dǎ wù zuòxiǎng jí gāoshēng yǔ xiào
有人睡，不得打物作响，及高声语笑。

bù dé wú gù rù tā fángyuàn
不得无故入他房院。

bù dé ké tuò shì zhōng jìng dì jí sì bì
不得咳唾室 中 净地及四壁。

bù dé yǔ bàn xì lùn shuō shì jiān bù jí zhī shì
不得与伴戏论说世间不急之事。

zhǐ tán yuè jiā dì shí bā
止檀越家第十八

yǒu yì zuò dāng zuò bù yí zá zuò
有异座 当 坐，不宜杂坐。

bù dé zuǒ yòu gù shì
不得左右顾视。

bù dé yǔ bì gòng sī yǔ
不得与婢 共 私语。

rén wèn jīng dāng zhī shí shèn wù wéi fēi shí zhī shuō
人问经， 当 知时， 慎 勿为非时之说。

ruò yǔ nán zǐ shuō fǎ bù dé dī shēng mì yǔ bù dé duō yǔ
若与男子说法，不得低 声 密语，不得多语。

bù dé kuáng shuō fó fǎ luàn dá tā wèn zì mài duō wén qiú bǐ gōng jìng
不得 诳 说佛法，乱答他问，自卖多闻，求彼 恭 敬。

bù dé zhà xiàn wēi yí jiǎ zhuāng chán xiàng
不得诈现威仪， 假 装 禅 相。

zhǔ rén shè shí suī fēi fǎ huì yì wù shī yí guǐ
主人设食， 虽非法会， 亦勿失仪轨。

bù dé zhì zào xià zuò shí
不得至灶下坐食。

bù dé zá zuò jiǔ xí
不得杂坐酒席。

bù dé kōng shì nèi huò píng chù yǔ nán zǐ gòng zuò gòng yǔ
不得空室内， 或屏处， 与男子共坐共语。

bù dé shū shū wǎng lái jí jiǎ jiè děng
不得书疏 往 来及假借 等。

bù dé sòng hé lǐ xiào bái yī wǎng huán
不得送盒礼， 效白衣 往 还。

bù dé jié bài bái yī rén zuò fù mǔ zǐ mèi xiōng dì
不得结拜白衣人作父母、姊妹、 兄 弟。

bù dé guǎn rén jiā wù
不得管人家务。

bù dé shuō sēng zhōng guò
不得说僧中过。

ruò yì sú xǐng qīn dāng xiān rù táng zhōng lǐ fó huò jiā táng
若诣俗省亲，当先入堂中礼佛，或家堂

shèng xiàng qián duān zhuāng wèn xùn cì fù mǔ juàn shǔ děng yī yī
圣像前，端庄问讯，次父母眷属等，一一

wèn xùn
问讯。

bù dé xiàng fù mǔ shuō shī fǎ yán chū jiā nán jì liáo dàn bó
不得向父母说师法严、出家难、寂寥淡泊、

jiān xīn kǔ qū děng shì yí wèi shuō fó fǎ lìng shēng xìn zēng fú
艰辛苦屈等事；宜为说佛法，令生信增福。

bù dé yǔ qīn zú xiǎo ér děng jiǔ zuò jiǔ lì zá huà yǔ xiào
不得与亲族小儿等久坐久立，杂话语笑。

bù dé yǔ yōu pó yí xiāng kàn xíng tǐ dà xiào
不得与优婆夷相看形体大笑。

bù dé dú zhì shè hòu
不得独至舍后。

wú fàn yè xíng
无犯夜行。

ruò tiān wǎn zuò sù dāng dú chù yī tà duō zuò shǎo wò yī
若天晚作宿，当独处一榻，多坐少卧，一

xīn niàn fó shì qì jí huán bù dé liú lián
心念佛，事讫即还，不得留连。

qǐ shí dì shí jiǔ
乞食第十九

dāng yǔ lǎo chéng rén jù ruò wú rén jù dāng zhī suǒ kě xíng chù
当与老成人俱，若无人俱，当知所可行处。

dào rén mén hù yí shěn jǔ cuò bù dé shī wēi yí
到人门户，宜审举措，不得失威仪。

jiā wú nǚ rén bù kě rù mén
家无女人，不可入门。

ruò yù zuò xiān dāng zhān shì zuò xí yǒu dāo bīng bù yí zuò
若欲坐，先当瞻视座席；有刀兵不宜坐，

yǒubǎo wù bù yí zuò
有宝物不宜坐。

yù shuō jīng dāng zhī suǒ yīngshuō shí bù yīngshuō shí
欲说经，当知所应说时、不应说时。

bù dé shuō yǔ wǒ shí lìng ěr dé fú
不得说与我食，令尔得福。

bù dé āi qiú kǔ suǒ
不得哀求苦索。

bù dé guǎng tán yīn guǒ wàng bǐ duō shī
不得广谈因果，望彼多施。

bù dé zhuānxiàng shú qíng shī zhǔ jiā jí shú qíng ān yuàn chù suǒ shí
不得专向熟情施主家及熟情庵院处索食。

rù jù luò dì èr shí

入聚落第二十

yǒu sān bǎo shì jí kàn bìng děng qiè yuán fāng rù wú qiè yuán bù
有三宝事及看病等切缘方入，无切缘不
dé rù jí rù yì mì rú fǎ zhě bàn
得入。即入，亦觅如法者伴。

bù dé chí xíng
不得驰行。

bù dé yáo bì xíng
不得摇臂行。

bù dé páng shì rén wù xíng yí duānshēnpíng mù zhí shì ér xíng
不得旁视人物行，宜端身平目直视而行。

bù dé gòngxiǎonián tán xiàoxíng
不得共小年谈笑行。

bù dé yǔ nán rén qiánhòu hù xíng
不得与男人前后互行。

bù dé yǔ nánsēngqiánhòu hù xíng
不得与男僧前后互行。

bù dé yǔ zuì rén kuáng rén qiánhòu hù xíng
不得与醉人狂人前后互行。

huòféng zūn sù qīn shí jù lì xià páng xiān yì wènxùn
或逢尊宿亲识，俱立下旁，先意问讯。

huòféng xì huàn qí guàiděng shì jù bù yí kàn
或逢戏幻奇怪等事，俱不宜看。

huò yù guān fǔ bú lùn dà xiǎo jù yí huí bì
或遇官府，不论大小，俱宜回避。

huò yù dòuzhēngzhě yì yuǎn bì zhī bù dé zhùkàn
或遇斗诤者，亦远避之，不得住看。

fán yù shuǐkēngshuǐquē bù dé tiàoyuè yǒu lù dāngràoxíng
凡遇水坑水缺，不得跳越，有路当绕行，

wú lù zhòng jiē tiàoyuè zé dé
无路，众皆跳越，则得。

bù dé huí sì kuāzhāngsuǒjiàn qí shì
不得回寺夸张所见奇事。

shì wù dì èr shí yī
市物第二十一

wù zhēng guì jiàn
勿争贵贱。

ruò wéi rén suǒ fàn fāngbiàn bì zhī wù cóng qiú zhí
若为人所犯，方便避之，勿从求直。

yǐ xǔ jiǎ wù suī fù gèngjiàn wù shě bǐ qǔ cǐ lìng zhǔyǒu
已许甲物，虽复更贱，勿舍彼取此，令主有

hèn
恨。

shèn wù bǎo rèn zhì qiān fù
慎勿保任致愆负。

fán suǒ shī xíng bù dé zì yòng dì èr shí èr
凡所施行不得自用第二十二

chū rù xíng lái dāngxiān bó shī
出入行来，当先白师。

zuò xīn fǎ yī dāng bó shī zhuó xīn fǎ yī dāngxiān bó shī
作新法衣，当白师；著新法衣，当先白师。

tì tóu dāngxiān bó shī
剃头当先白师。

jí bìng fú yào dāngxiān bó shī
疾病服药，当先白师。

zuòzhòngsēng shì dāngxiān bó shī
作众僧事，当先白师。

yù yǒu sī jù zhǐ bǐ zhī lèi dāngxiān bó shī
欲有私具纸笔之类， 当 先白师。

ruò fěng jīng qǐ dāngxiān bó shī
若讽经起， 当 先白师。

ruò rén yǐ wù huì jǐ dāngxiān bó shī shī xǔ shòufāngshòu
若人以物惠己， 当 先白师，师许受 方 受；

jǐ yù yǐ wù huì rén dāngxiān bó shī shī tīngfāngsòng
己欲以物惠人， 当 先白师，师听方 送。

rén cóng jǐ jiè wù dāngxiān bó shī shī tīngfāng yǔ jǐ yù
人 从 己借物， 当 先白师，师听方 与；己欲

jiè rén wù dāngxiān bó shī shī tīngfāng jiè
借人物， 当 先白师，师听方 借。

bó shī tīng bù tīng jiē dāngzuò lǐ bù tīng bù dé yǒuhèn yì
白师听、不听皆 当 作礼，不听不得有恨意。

bù dé lì ménwàng shì jí yǐ zhǐ chākǒuzhōng
不得立门 望 视及以指插口 中 。

沙弥尼律仪要略（终）

说戒法仪

每至黑、白月十五日清晨，知事禀白堂头今日诵戒，和尚令侍者命书记书简轮请阇黎，知事送简入阇黎寮。问讯出，命直日者在比丘堂前击钟，或击鼓三下，集诸比丘依戒次列定。轮差二比丘一人执香，一人执磬，入阇黎寮迎阇黎升座。迎请率诸比丘礼三拜，阇黎系是菩萨尊腊不必谢众；若是比丘，便当谢众。如菩萨戒本前后同，迎请侍座坐，举赞。

禅宗正法，非戒无防，坚持洁白，保心王识，相行温良，仪表堂堂，利济戒生香。

香云盖菩萨摩诃萨。

稽首礼诸佛，引请击鱼同阇黎梵举。

戒序，并问清净法，阇黎鸣尺白。

比丘戒相，梵举逐句同诵。

诵毕引请送阇黎归寮，诸比丘入和尚方丈礼拜。





此咒置经书中可灭误跨之罪



仁・慧・草・堂

www.renhuicaotang.com